

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-041379- -00003-0000

Fecha: 2010-09-14 16:05:03 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 50

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. **10.041.379**
Asunto : Solicitud de patente para: **DISPOSITIVO PARA LA RECEPCIÓN
EN FLUJO DE PAQUETES DE DATOS DE AUDIO Y/O VIDEO**
Solicitante : **SAGEM COMMUNICATIONS SAS** ahora **SAGEMCOM SAS**
Fecha solicitud : 9 de abril de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de las sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 6405, notificado por fijación en lista del 14 de mayo de 2010. Para atender a la mencionada providencia solicité un plazo adicional de dos (2) meses mediante memorial radicado el 13 de julio de 2010.

2. Mediante el oficio No. 6405 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Aclarar el nombre de la sociedad solicitante:** Informo a ese Despacho que en el trámite de la Solicitud Internacional No. PCT/FR2008/051801, correspondiente a la presente solicitud de fase nacional, se efectuó el cambio de nombre de la sociedad solicitante de **SAGEM COMMUNICATIONS** a **SAGEM COMMUNICATIONS SAS**, tal como consta en la Forma PCT/IB/306 presentada con el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT, Entrada en Fase Nacional. Por lo anterior la presente solicitud de fase nacional en Colombia fue presentada a nombre de **SAGEM COMMUNICATIONS SAS**. Para su pronta referencia adjunto nuevamente una copia de la mencionada forma PCT/IB/306.

No obstante lo anterior, solicito a ese Despacho tener en cuenta que nuevamente la sociedad solicitante **SAGEM COMMUNICATIONS SAS** cambio de nombre a

CAVELIER

ABOGADOS

SAGEMCOM SAS. Adjunto con este escrito una copia del Certificado KBIS, Matrícula en el Registro del Comercio y Sociedades de Francia en el cual consta no solo el mencionado cambio de nombre sino otros anteriores, así: de SAGEM COMMUNICATION a SAGEM COMMUNICATIONS, de SAGEM COMMUNICATIONS a SAGEM COMMUNICATIONS SAS y de este último a SAGEMCOM SAS.

Así mismo anexo el poder conferido por **SAGEMCOM SAS** y el documento que acredita la existencia y representación legal de la mencionada compañía. Este documento y los anteriormente enunciados se presentan debidamente notarizados y legalizados por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

Por lo tanto solicito a ese Despacho tener como solicitante a la sociedad **SAGEMCOM SAS**. Para el efecto acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones, junto con el recibo de la tasa oficial por concepto de modificaciones de solicitud en trámite.

2.2. **Cesión del derecho a la patente del inventor a la solicitante:** Anexo al presente escrito el contrato de trabajo firmado por el inventor Jean-Noël CUOQ y la sociedad solicitante, en el cual consta la relación y actividades laborales del inventor. Este documento se presenta debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-17178-841-005-7

COLO-17881-845-001-1

166/JGG/JGGID-178357/WPC17178

No. M-2010-178357/JGG

8h



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1	SOLICITUD DE:	
☐	Corrección de Error Material	☒ Modificación a una solicitud
2	SOLICITANTE Nombre: SAGEMCOM SAS Sociedad constituida y existente bajo las leyes de Francia. Dirección: 250 Route de l'Empereur, 92500 Rueil-Malmaison, Francia Domicilio: Rueil-Malmaison, Francia	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: Luz Clemencia de PÁEZ Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>35.456.344</u> TP <u>23.555</u>
4	Número de expediente: <u>10.041.379</u> Clase: <u>H04N 007/024</u> Título del Invento: DISPOSITIVO PARA LA RECEPCIÓN EN FLUJO DE PAQUETES DE DATOS DE AUDIO Y/O VIDEO	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Solicito a ese Despacho tener en cuenta que la sociedad SAGEM COMMUNICATIONS SAS cambió de nombre a SAGEMCOM SAS , domiciliada en 250 Route de l'Empereur, 92500 Rueil-Malmaison, Francia. Por lo anterior solicito efectuar la anotación del mencionado cambio de nombre en los libros de la Propiedad Industrial y tener en cuenta al momento de la expedición del certificado de patente que la solicitante es SAGEMCOM SAS .	
6	Comprobante de pago No. _____ Fecha: _____	
7	Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por concepto de modificación de solicitud en trámite. ☒ Poderes, si fuere el caso ☒ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica ☒ Documento que acredita el cambio de nombre.	
8	NOMBRE: <u>LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ</u> FIRMA: <u>Luz Clemencia de Páez</u> C.C. <u>35.456.344</u> de Usaquén T.P. <u>23.555</u>	

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

Señora Directora

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Expediente : 10.041.379

Asunto : Solicitud de patente para **DISPOSITIVO PARA LA RECEPCIÓN EN FLUJO DE PAQUETES DE DATOS DE AUDIO Y/O VIDEO.**

Solicitante : **SAGEMCOM SAS**

Yo, ADRIANA ZAPATA GIRALDO mayor de edad, vecina de esta ciudad, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.680.061 de Bogotá, en mi calidad de representante legal de la sociedad CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35, en desarrollo de la representación que le fue otorgada por **SAGEMCOM SAS.**, confiero poder a los doctores LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 de Usaquén, portadora de la Tarjeta Profesional No. 23.555 y OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA, identificado con cédula de ciudadanía número 79.524.634 de Bogotá, portador de la Tarjeta Profesional No. 71.027, para continuar con el trámite de la patente en el asunto de la referencia.

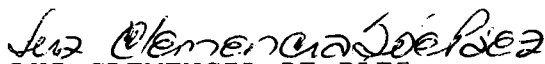
Los apoderados quedan facultados para interponer recursos, transigir, conciliar, desistir, cancelar, recibir, renunciar, sustituir y revocar las sustituciones, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Señora Directora,


ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. No. 51.680.061 de Bogotá

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

T.P.A. N° 23.555

C.C. N° 35.456.344 de Usaquén

 Solo 17178-841-005-7
JGG/vgc wpcl002e/Id-781

4

NOTARIA SEXTA DE BOGOTA

RECONOCIMIENTO Y PRESENTACION PERSONAL

Bogotá, D.C.

14 SEP 2010

Ante el

NOTARIO SEXTO (E) DEL CÍRCULO DE
BOGOTÁ D.C.

Compareció (eron)

Quien(as) exhibió(aron) la(s) C.C.

Y declaró(aron) que la(s) firma(s) que aparece(n)
en el presente documento es(son) la(s) suya(s) y
que el contenido del mismo es cierto.

En constancia se firma esta diligencia y se imprime
huella dactilar

Guadalupe →



Suz Clemencia de Pérez





01



* 9 6 4 0 4 2 2 7 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

9 DE SEPTIEMBRE DE 2010 HORA 08:51:32

R029319970

PAGINA: 1 de 3

* * * * *

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS

N.I.T. : 860041367-3

DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTAFE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTAFE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO (CUNDINAMARCA) .-.

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
842	10-V-1.977	18. BTA.	27-V-1.977-NO. 46.204
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.	3-IX-1.980-NO. 89.582
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.	8-X-1.980-NO. 91.261
432	10-II-1.983	6A. BTA.	1-III-1.983-NO.129.337

7.710 10-X-1.984 6A. BTA. 15-XI-1.984-NO. 1.559
 7.305 21-X-1.985 6A. BTA. 18-XI-1.985-NO. 1.906
 2.567 29-IV-1.987 6A. BTA. 7-V- 1.987-NO. 2.386
 4.278 3-VII-1.987 6A. BTA. 23-VII-1987 NO.215.652
 2.657 25- IV-1.988 6A. BTA. 19- V -1988-NO. 2,740
 9.033 21-XII-1.990 6A. BTA. 10- I - 1991-NO. 3.786
 25 3- I -1.991 6A. BTA. 10- I - 1991-NO. 3.787
 1.608 8-III-1.991 6A. BTA. 14-III- 1991-NO. 3.841
 2.155 2-IV- 1.991 6A. BTA. 8-IV - 1991-NO. 3.862
 797 7-II -1.991 6A. BTA. 7- V -1991-NO. 3.882
 1.739 14-III-1.991 6A. BTA. 7- V -1991-NO. 3.881
 5.886 21-VIII-1.991 6A. BTA 27-VIII-1991 NO. 4.019
 8.596 4-XII -1.991 6A. BTA 16-III -1992 NO. 4.430
 1.494 10-III -1.992 6A. BTA. 19-III -1992 NO. 4.436
 4.205 8 -VII -1.992 6A. BTA. 15-VII -1992 NO. 4.554
 8.829 16-XII -1.992 6A. BTA. 24-XII -1992 NO. 4.819
 12 5-I -1.993 6 STAFE BTA 13-I -1993 NO. 4.850
 4.877 29-VI -1.993 6 STAFE BTA 7-VII -1993 NO. 5.065
 5.216 12-VII -1.993 6 STAFE BTA 16-VII -1993 NO. 5.077
 ACTA NO.71 2-IX- 1.993 JUNTA DE SOCIOS 29-IX- 1993 NO. 5.174
 2.034 18-IV- 1.995 6 STAFE BTA 27- IV -1995 NO. 5.937
 2.227 25-IV-1.995 6 STAFE BTA 18-VIII-1.995 NO. 6.092
 7.594 12-XII-1.995 6 STAFE BTA 19- XII-1.995 NO. 6.294
 676 11- II-1.997 6 STAFE BTA 14- II -1.997 NO. 6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506

CERTIFICA:

VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :
 - SOCIO CAPITALISTA (S)



01

* 9 6 4 0 4 2 2 8 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

9 DE SEPTIEMBRE DE 2010

HORA 08:51:32

R029319970

PAGINA: 2 de 3

* * * * *

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NO. CUOTAS: 8,800.00

VALOR: \$8,800.00

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

NO. CUOTAS: 1,200.00

VALOR: \$1,200.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

C.C. 000000035456344

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CHAVARRO JORGE

C.C. 0000000016209380

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOTALES

NO. CUOTAS: 10,000.00

VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTÁN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACIÓN DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES ESTATUTOS

CERTIFICA:

**** NOMBRAMIENTOS ****

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO

CAVELIER GAVIRIA GERMAN

C.C. 000000002877924

QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 13 DE MAYO DE 2010,
INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII,

6
FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
DIRECTORA	
ZAPATA GIRALDO ADRIANA	C.C. 000000051680061
REPRESENTANTE LEGAL	
ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
REPRESENTANTE LEGAL	
GALLON GIRALDO CARLOS	C.C. 000000019066425
REPRESENTANTE LEGAL	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO	
ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100

CERTIFICA:

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:

** REVISOR FISCAL **

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
REVISOR FISCAL	
RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO	C.C. 000000002877024

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.



01



* 9 6 4 0 4 2 2 9 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

9 DE SEPTIEMBRE DE 2010

HORA 08:51:32

R029319970

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

* * * EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE * * *
* * * FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO * * *

SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,
VALOR : \$ 3,600

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

7

* * *

NO ES VALIDO POR ESTA CARA

* * *

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

SAGEMCOM SAS

domiciliado (s) 250 Route De L'Empereur, 92500
en/of Rueil Malmaison, France

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

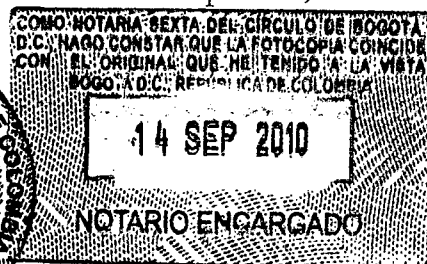
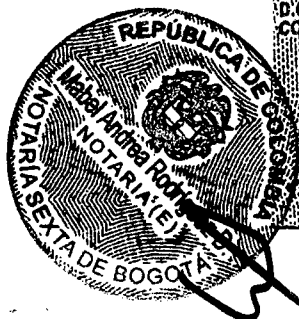
La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint

© CAVELIER ABOGADOS
WPC17178/ID.175134



demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

En/in Ruel Galmonson

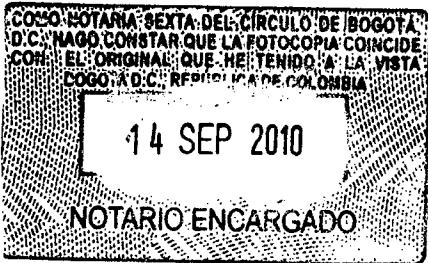
Por/by Patrick SEVIAN, President

Firma/Signature _____

Me Nicolas Thibierge
Notaire à PARIS, certifie uniquement la
maîtrise de la (des) signature(s) de
M. Patrick Sevian
apposée(s) sur le présent document comme
émanant bien du (des) signataire(s).
Cette certification de signature(s) ne peut
en aucun cas conférer au présent document
le caractère d'un acte notarié ; la
responsabilité du Notaire ne peut à aucun
titre être mise en cause en ce qui concerne le
contenu du présent document.
Paris le 23/08/2010

h

CAVELIER ABOGADOS
17178/ID.175134



Je soussigné, Maître Nicolas THIBIERGE, Notaire soussigné, associé de la Société « Nicolas THIBIERGE, André PONE, Eliane FREMEAUX, Henri PALUD, Hervé SARAZIN, Jean-François SAGAUT et Jean-Christophe CHAPUT », Société Civile Professionnelle titulaire d'un Office Notarial dont le siège est à PARIS (huitième arrondissement) 9 rue d'Astorg.

Certifie :

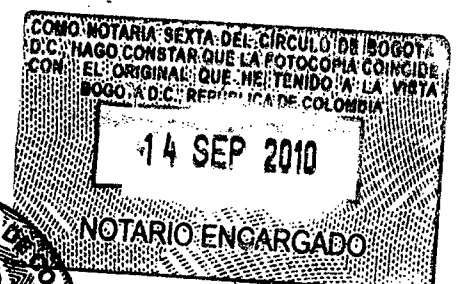
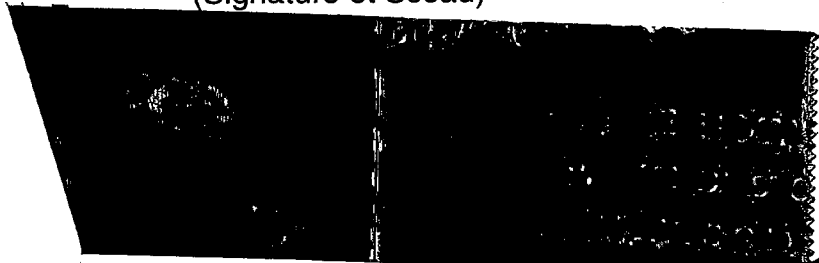
- Que la signature de M. Patrick SEVIAN sur le pouvoir bilingue Espagnol/Anglais intitulé « Representacion/Representation » est authentique,
- Que le signataire agit en tant que Président de la société SAGEMCOM SAS, société existante et organisée conformément aux lois françaises,
- Que l'adresse du siège social est : 250 route de l'Empereur, 92500 Rueil-Malmaison
- Et que le signataire est habilité à signer ce document,

après avoir dûment pris connaissance et examiner les documents correspondants.

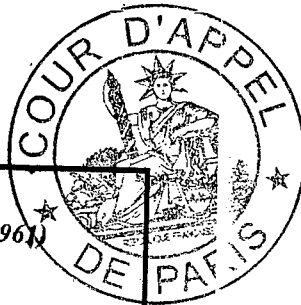
Fait à Paris (8^{ème}),

Le 25 août 2010,

Le Notaire
(Signature et Sceau)



10



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par... M^e THIBIENGE.....

3. agissant en qualité de... Notaire.....

4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude.....

Attesté

5. à Paris

6. le... 31 AOUT 2010.....

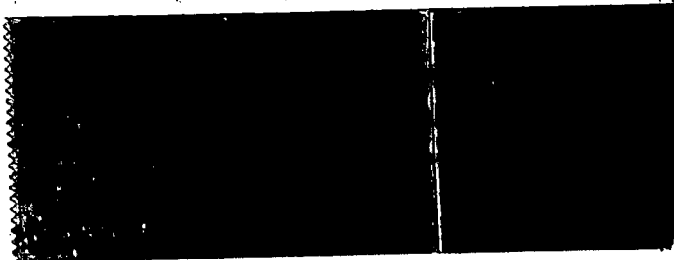
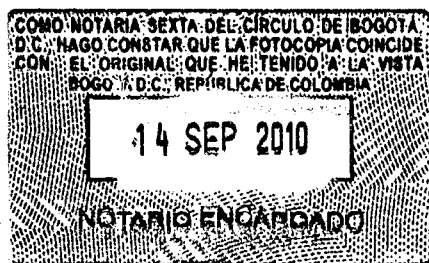
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris
[Signature]

8. sous n°... 67.177.....

9. Sceau... Jean MARTIN
Avocat général



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



3

TRADUCCION OFICIAL No. 470/10 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACION SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCION OFICIAL EFECTUADA EL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 2010 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E. 193849 DE BOGOTA, TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL SEGUN RESOLUCION No.2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

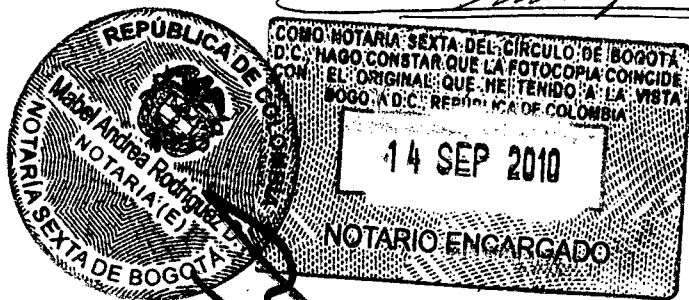
Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de representación conferido en inglés y español por **SAGEMCOM SAS**, domiciliada en 250 Route de l'Empereur, 92500, Rueil Malmaison, y otorgado a CAVELIER ABOGADOS, una sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, domiciliada en Carrera 4 No. 72 – 35 Bogotá, Colombia.

Dado en Rueil Malmaison. Firma ilegible de Patrick SEVIAN, Presidente.

El Señor Nicolas THIBIERGE, Notario en Paris, certifica únicamente la materialidad de la firma del Señor Patrick Sévian puesta en el presente documento como siendo aquella del signatario. De ninguna manera, la presente certificación de firma puede conferir al presente documento el carácter de un documento notarial; de ninguna manera, la responsabilidad del Notario no puede ser cuestionada en cuanto al contenido del presente documento. Dado el Paris, el 23 de agosto de 2010. Firma ilegible.

El suscrito Notario Nicolas THIBIERGE, socio de la Compañía "Nicolas THIBIERGE, André PONE, Eliane FREMEAUX, Henri PALUD, Hervé SARAZIN, Jean-François SAGAUT y Jean-Christophe CHAPUT", una Sociedad Civil Profesional, titular de una Oficina Notarial con sede en Paris (octavo sector administrativo) 9, rue d'Astorg.

Sello: Nicolas Thibierge – Notario asociado en Paris – Tribunal Superior – República Francesa.



Certifica:

- que la firma del Señor Patrick SÉVIAN en el documento de poder bilingüe Español/Inglés titulado "Representación/Representation" es auténtica,
- Que el signatario obra en calidad de Presidente de la sociedad SAGEMCOM SAS, una sociedad existente y constituida de conformidad con las leyes francesas,
- Que la dirección de la sede social es: 250 Route de l'Empereur, 92500 Rueil-Malmaison,
- Que el signatario está habilitado para firmar el presente documento.

previo debido conocimiento y examen de los documentos correspondientes.

Dado en Paris (8°), el 25 de agosto de 2010. Firma ilegible del Notario.

Sello: Nicolas Thibierge – Notario asociado en Paris – Tribunal Superior – República Francesa.

Sello: Oficina Notarial - 9, rue d'Astorg 75384 Paris Cedex 08.

Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - República Francesa

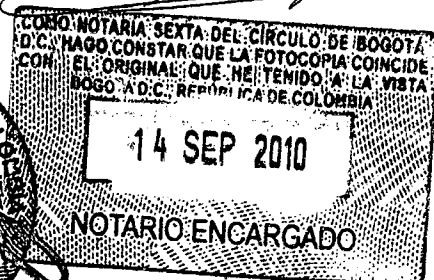
El presente documento público

2. - ha sido firmado por THIBIERGE
3. - obrando en calidad de Notario
4. - con sello de su despacho

CERTIFICADO

2

Traducción Oficial No. 470/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANCO - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



- 5. - En Paris
- 6. - El 31 de agosto de 2010
- 7. - Por el Procurador General del Tribunal Superior de Paris
- 8. - Bajo el número **67177**
- 9. - Sello: Tribunal Superior de Paris – República Francesa.
- 10. - Firma ilegible del Señor Jean Martin, funcionario del Ministerio Público.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 470/10

COLO: 17178-841-005-7

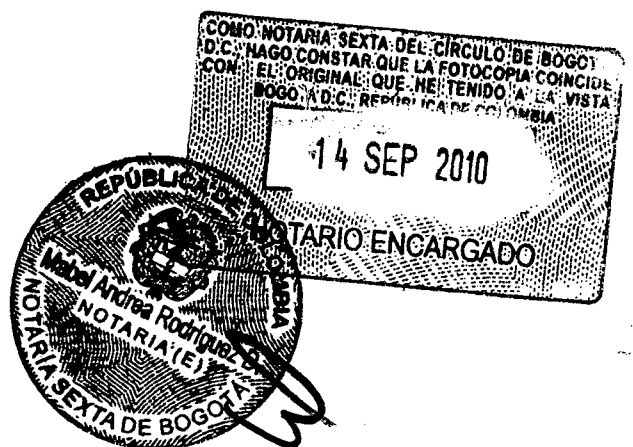
Número de palabras: 513

Tiempo: 40 minutos

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., 13 de septiembre 2010

Traducción Oficial No. **470/10**
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



Hoja No. 2 de la Resolución por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial.

ARTICULO SEGUNDO: Comunicar el texto de la Resolución a la Subsecretaría de Asuntos Administrativos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

ARTICULO TERCERO: El interesado deberá registrar su firma y sello ante la Oficina de Autenticaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, presentando una copia de esta Resolución.

ARTICULO CUARTO: La presente Resolución rige a partir de la fecha de su notificación.

NOTIFIQUESE, COMUNIQUESE Y CUMPLASE

Dada en Santafé de Bogotá, D.C.,

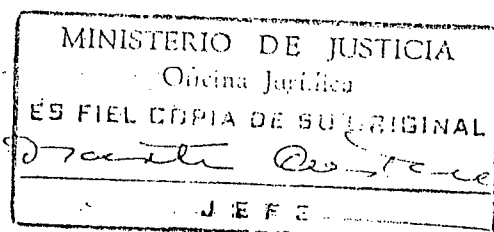
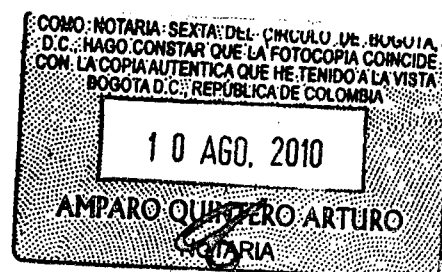
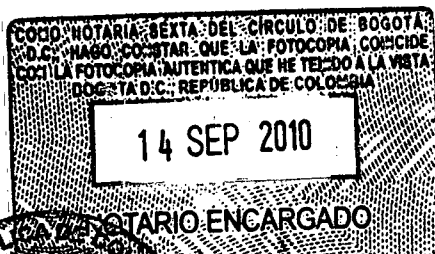
19 DIC. 1991

CARLOS ENRIQUE CAVELIER LOZANO

LA JEFE DE LA OFICINA JURIDICA,

MARTHA ISABEL CASTRO CARDOZO

HMS/mmc.



CENTRE DE CERGY SAINT-CHRISTOPHE/PONTOISE
Site de Saint-Christophe
2, rue du Petit Albi
95800 CERGY SAINT-CHRISTOPHE
B.P. 8250 - 95801 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCE
Tél. 33 (1) 30 73 70 70
Télex 609600 F
Fax 33 (1) 30 73 16 60
Télétext 933-130731770 - SAGEM

Monsieur Jean-Noël CUOQ

5 rue de Noailles
78000 VERSAILLES

**CERTIFIÉ CONFORME
A L'ORIGINAL**

N. Réf. ND/D. 11/10. 168/95

Me *Nicolas Thibierge*
Notaire à PARIS, certifie uniquement la
matérialité de la (des) signature(s) de
M. *Patrick Seviau*
apposée(s) sur le présent document comme
émanant bien de (des) signataire(s).
Les signature(s) ne peut
en aucun cas conférer au présent document
le caractère d'un acte notarié ; la
responsabilité du Notaire ne peut à aucun
titre être mise en cause en ce qui concerne le
contenu du présent document.
Paris le *23/08/2010*

Cergy, le 04 Avril 1995

Patrick SEVIAN
President

Monsieur,

Conformément à ce qui a été convenu entre nous, nous avons le plaisir de vous confirmer
que nous sommes disposés à nous assurer votre collaboration aux conditions suivantes :

Fonctions

Vous êtes engagé en qualité d'Ingénieur, Position I.

Vous exercerez les fonctions d'Ingénieur dans l'Unité de Recherche & Développement
Systèmes et Terminaux Audiovisuels.

Il est entendu que les fonctions qui vous sont confiées comportent une mission inventive
permanente.

Lieu de travail

Vous êtes affecté à notre établissement de Saint-Christophe/Pontoise y compris les
annexes ou locaux qui lui sont rattachés.

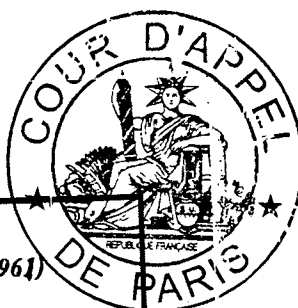
Vous pourrez être amené à effectuer des déplacements en France et à l'étranger dans les
conditions prévues par la Convention Collective et la réglementation en vigueur dans
notre Société.

Durée - Organisation du temps de travail

La durée hebdomadaire de travail actuellement pratiquée est de 39 heures réparties sur
cinq jours.

Selon les nécessités de l'organisation du travail, et sur décision de la Direction, vous
pourrez être amené à travailler en équipes ou en horaire décalé.

16



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par Mr THIBIEN

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris 26 AOUT 2010

6. le

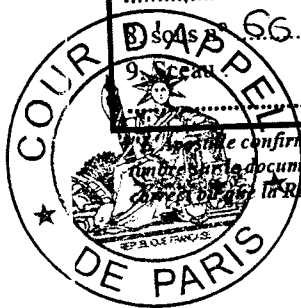
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

[Signature]

8. 56326

Jean MARTIN
Avocat général

10. Signature :



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est approuvé par la République française approuve son contenu"

Rémunération

Le montant brut annuel de vos appointements sera de 184 600 Frs.

Ce montant comprend un 13ème mois qui vous sera versé dans les conditions prévues par le règlementation SAGEM.

Il est convenu que cette rémunération tient compte de la mission inventive permanente liée à vos fonctions et qu'elle en rémunère forfaitairement les résultats.

Nous vous confirmons, par ailleurs, qu'il existe dans notre Société un accord de Participation aux Résultats et un accord d'Intéressement.

Durée du contrat

Le présent contrat est conclu pour une durée indéterminée à compter du 17 avril 1995.

Il pourra cesser à l'initiative de l'une des parties conformément aux dispositions légales ou conventionnelles.

Période d'essai

Le présent contrat ne deviendra définitif qu'à l'issue d'une période d'essai fixée d'un commun accord à 6 mois se terminant le 17 octobre 1995.

La durée des périodes de suspension du contrat qui interviendraient prolongera d'autant celle de la période d'essai.

Au cours de la période d'essai, chacune des parties pourra résilier le présent contrat sans autre préavis que celui prévu à l'article 5 de la Convention Collective Nationale des Ingénieurs et Cadres.

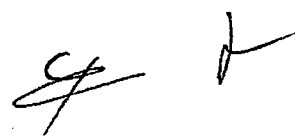
Mobilité

Dans le cadre de la politique de mobilité mise en oeuvre à SAGEM et afin de favoriser le déroulement de votre carrière, vous pourrez ultérieurement être affecté dans un autre établissement de notre Société ou du Groupe SAGEM en France ou à l'étranger.

Exclusivité de services

Vous vous engagez à réserver l'exclusivité de vos services à notre Société pendant toute la durée du présent contrat. Vous renoncez notamment à occuper, sans notre accord, à quelque titre que ce soit, dans une autre entreprise des fonctions rémunérées ou non, même s'il ne s'agit pas d'un concurrent de notre Société.

Vous renoncez par ailleurs à vous livrer, pendant la durée du présent contrat, à tout acte de concurrence directe ou indirecte au détriment de notre Société.



Secret Professionnel

Vous vous engagez à ne communiquer à qui que ce soit les procédés d'étude, de fabrication ou les méthodes commerciales de notre Société qui seront portés à votre connaissance.

Cette clause continuera de s'appliquer même après l'expiration du présent contrat.

Matériels et documents

La Société pourra être amenée à vous confier des échantillons, produits, matériels, plans, fichiers et documents divers que vous vous interdisez expressément d'utiliser pour un usage autre que celui autorisé par votre employeur et que vous vous obligez à présenter sur simple demande.

Vous vous interdisez également de prendre, en vue de votre usage personnel ou pour tout autre usage des copies de tous documents et matériels appartenant à la Société.

A l'expiration du présent contrat de travail, pour quelque cause que ce soit, vous devrez restituer immédiatement tous les échantillons, produits, matériels, plans, fichiers et documents divers qui vous auront été confiés, sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable.

Obligations générales

Pendant la durée de votre contrat, vous vous engagez à respecter les instructions qui pourront vous être données par votre employeur et à vous conformer aux règles relatives à l'organisation et au fonctionnement internes de la Société et notamment au Règlement Intérieur qui a été porté à votre connaissance.

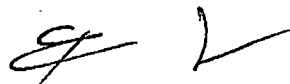
Vous ne manquerez pas d'informer la Société de tous changements qui interviendraient dans votre situation telle que vous l'avez signalée lors de votre embauche : situation de famille (justification par fiche individuelle d'état civil), adresse, téléphone, numéro de votre compte bancaire ou postal, connaissances sanctionnées ou non par un diplôme, situation militaire, élection ou nomination à un poste d'administrateur de caisse de retraite ou de sécurité sociale.

Nous avons bien noté que vous n'êtes actuellement lié à aucune autre entreprise et que vous êtes libre de tout engagement envers votre précédent employeur : toute fausse déclaration sur ce point étant de nature à mettre en jeu votre responsabilité.

Au cas où vous seriez amené à exercer votre activité dans le cadre de travaux ou études nécessitant une habilitation par une Administration cliente, vous aurez à nous fournir tous les éléments nécessaires à l'obtention de cette habilitation.

Vous aurez par ailleurs, à respecter la réglementation applicable à ce type d'activité.

La SAGEM étant classé en Affectation de Défense, vous ferez l'objet d'une affectation collective à moins que vous ne soyez pourvu d'une affectation individuelle de mobilisation ou de défense.



Publication et communication externe

Vous vous engagez à ne communiquer ou à ne faire paraître aucune information concernant le domaine des activités ou la gestion de la Société ou du Groupe sans avoir obtenu au préalable l'autorisation de la Direction.

Cette disposition concerne aussi bien la réponse à une interview que la publication d'un article.

Elle est applicable à l'ensemble des médias : presse écrite, radio, télévision, ainsi qu'à l'édition.

Régime conventionnel

Il est rappelé que la Société est visée par les conventions et accords collectifs applicables dans les industries métallurgiques et en particulier par la Convention Collective Nationale des Ingénieurs et Cadres des Industries des Métaux du 13 mars 1972 modifiée.

La Société a adopté, pour l'ensemble de son personnel, le régime de retraite de l'Union Nationale des Institutions de Retraite des Salariés (UNIRS).

Ce régime de retraite est appliqué par l'intermédiaire de l'Institution de Retraite du Personnel de la Construction Electrique et Connexe (IRPELEC).

Pour le personnel Ingénieur et Cadre, la Société a adopté le régime de retraite de l'Association Générale des Institutions de Retraite des Cadres (AGIRC).

Ce régime est appliqué par l'intermédiaire de la Caisse de Retraite et de Prévoyance SAGEM (CAREP-SAGEM institution n° 71).

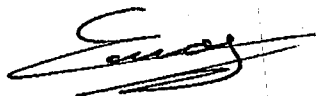
A toutes fins utiles, nous vous précisons que le numéro d'identification à la Sécurité Sociale de notre établissement est 8 70 95 127 0092 H.

Visite médicale d'embauche obligatoire

Nous vous rappelons que votre engagement ne deviendra définitif que si l'examen médical obligatoire vous reconnaît apte à occuper le poste envisagé.

La présente lettre vous est adressée en double exemplaire et nous vous demandons de bien vouloir nous en retourner un exemplaire revêtu de votre signature précédée de la mention manuscrite « Lu et approuvé ».

Lu et approuvé



Monsieur Jean-Noël CUOQ

Fait à Cergy, le 4 avril 1995



Pierre FAURRE
Président-Directeur Général

TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.



Société de Applications Générales
de Electricité et de Mécanique
CENTRO DE CERGY SAINT-CHRISTOPHE/PONTOISE
Sede de Saint. Christophe
2 rue du Petit Albi
95800 CERGY SAINT-CHRISTOPHE
B.P. 8250-95801 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCIA
Tel: 33(1) 30737070 Telex 609600 F
Fax: 33(1) 30731660
Teletex: 933-1302731770 SAGEM

Señor JEAN NOËL CUOQ
5 rue de Nosilles
78000 VERSAILLES

N.REF.ND/JD-11/10—168/95

Cergy, 4 de Abril de 1995

Apreciado señor

De conformidad con lo que ha sido convenido entre nosotros, tenemos el placer de confirmarle que estamos dispuestos a garantizar su colaboración en las condiciones siguientes:

Funciones:

Usted se compromete en calidad de Ingeniero, Posición I.

Usted ejercerá las funciones de Ingeniero dentro de la Unidad de Investigación y Desarrollo Sistemas y Terminales Audiovisuales.

Queda entendido que las funciones que le son confiadas conllevan una misión inventiva permanente.



TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-.

Lugar de Trabajo:

Usted será destinado a nuestro establecimiento de Saint-Christophe/Pontoise, incluyendo los anexos o locales que le son adjuntos. Usted puede verse requerido a efectuar desplazamientos en Francia y en el exterior en las condiciones previstas por la Convención Colectiva y la reglamentación vigente en nuestra Sociedad.

Duración - Organización del Tiempo de Trabajo:

La duración semanal del trabajo actualmente practicado es de 39 horas repartidas en cinco días.

Según las necesidades de la organización del trabajo y por decisión de la Dirección, usted podrá verse obligado a trabajar en equipo o en un horario escalonado.

Remuneración

El monto bruto anual de su remuneración será de 184.600 francos.

Este monto incluye un treceavo mes que le será girado en las condiciones previstas por la reglamentación SAGEM.

Queda convenido que ésta remuneración tiene en cuenta la misión inventiva permanente unida a sus funciones y que ella remunera globalmente los resultados.

Confirmamos además que existe en nuestra Sociedad un acuerdo de participación en los resultados y un acuerdo de interés.

Duración del Contrato

El presente contrato se concluye para una duración indeterminada a partir del 17 de Abril de 1995. Podrá ser rescindido por iniciativa de cualquiera de las partes de conformidad con las disposiciones legales y convencionales.

Período de Prueba

El presente Contrato no será definitivo sino hasta después de un periodo de prueba, fijado de común acuerdo en cinco meses, el cual terminará el 17 de Octubre de 1995.



TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-.

La duración de los periodos de suspensión del contrato que puedan presentarse prolonga en la misma medida el periodo de prueba.

En el curso del periodo de prueba cada una de las partes podrá dar por terminado el presente contrato sin que se requiera más preaviso que el previsto en el Artículo 5 de la Convención Colectiva Nacional de Ingenieros y Funcionarios.

Movilidad

En el marco de la política de movilidad que pone en marcha SAGEM y con el fin de favorecer el desarrollo de su carrera, usted podrá ulteriormente ser trasladado a otro establecimiento de nuestra Sociedad o del Grupo SAGEM, en Francia o en el exterior.

Exclusividad de los Servicios

Usted se compromete a reservar la exclusividad de sus servicios a nuestra Sociedad durante toda la duración del presente contrato. Usted renuncia especialmente a aceptar, sin nuestra autorización, a cualquier título que sea, en otra empresa, funciones remuneradas o no aún si no se trata de un competidor de nuestra sociedad.

Usted renuncia además a evitar durante la duración del presente contrato cualquier acto de competencia directa o indirecta en detrimento de nuestra sociedad.

Secreto Profesional

Usted se compromete a no comunicar a nadie los procedimientos de estudio, de fabricación o los métodos comerciales de nuestra Sociedad que lleguen a su conocimiento.

Esta clausula continuará aplicándose aún después de la expiración del presente contrato.

Materiales y Documentos

La Sociedad podrá verse en la necesidad de confiarle muestras, productos, materiales, planos, ficheros y documentos diversos pero queda expresamente prohibido utilizarlos para uso distinto al que hayan sido utilizados por su empleador y usted se obliga a devolverlos mediante simple solicitud.



12h

TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-.

Usted tampoco podrá disponer, en vista de su uso personal o para cualquier otro uso, copias de los documentos y materiales que pertenecen a la Sociedad.

A la expiración del presente contrato de trabajo por cualquier causa, usted se compromete a restituir inmediatamente todas las muestras, productos, materiales, planos, ficheros y documentos diversos que le hayan sido confiados, sin que se requiera ninguna acción anterior.

Obligaciones Generales

Durante la vigencia de su contrato, usted se compromete a respetar las instrucciones que le sean impartidas por su empleador y a conformarse a las reglas relativas a la organización y al funcionamiento interno de la Sociedad y especialmente al reglamento interno que ha sido puesto en su conocimiento.

Usted se compromete a informar a la Sociedad acerca de todos los cambios que se presenten en su situación tal como usted la ha señalado en su contratación: situación de familia (justificación por ficha individual de estado civil), dirección, teléfono, número de su cuenta bancaria o postal, conocimientos ratificados o no por un diploma, situación militar, elección o nombramiento en un cargo administrativo de caja de retiro o de seguridad social.

Hemos tomado nota de que usted no está actualmente vinculado a ninguna otra empresa, y que usted está libre de cualquier compromiso frente a su empleador anterior: cualquier falsa declaración en este punto podría poner en entredicho su responsabilidad.

En caso en que usted sea llevado a ejercer su actividad en el marco de trabajos o estudios que requieren una habilitación por parte de una Administración Cliente, usted deberá suministrarnos todos los elementos necesarios para obtener esta habilitación.

Usted tendrá además la obligación de respetar la reglamentación aplicable a este tipo de actividades.

La SAGEM, habiendo sido clasificada en Afectación de Defensa, usted será objeto de una afectación colectiva a menos que usted esté dotado con una afectación individual de movilización o de defensa.



Publicación y Comunicación Externa

Usted se compromete a no comunicar o a no hacer aparecer ninguna información relativa al campo de las actividades o de la gestión de la Sociedad o del Grupo sin haber obtenido anteriormente la autorización de la Dirección.

Esta disposición conlleva también la respuesta a una entrevista así como la publicación de un artículo.

Esta disposición es aplicable al conjunto de los medios: prensa escrita, radio, televisión así como la edición.

Régimen Convencional

Recordamos que la Sociedad está sometida a las convenciones y acuerdos colectivos en las industrias metalúrgicas y en particular por la Convención Colectiva Nacional de Ingenieros y Funcionarios de la Industrias de Metales del 13 de Marzo de 1972, modificada.

La sociedad ha adoptado, para el conjunto de su personal, el régimen de retiro de la Unión Nacional de las Instituciones de Retiro de Asalariados (UNIRS).

Este régimen de retiro se aplica por intermedio de la Institución de Retiro del Personal de la Construcción Eléctrica y Conexa (IRPELEC).

Para el personal de Ingenieros y Funcionarios la Sociedad, se ha adoptado el régimen de retiro de la Asociación General de las Instituciones de Retiro de Funcionarios (AGIRC).

Este régimen se aplica por Intermedio de la Caja de Retiro y de Previsión SAGEM (CAREP-SAGEM institución No. 71).

Para todos fines útiles, nos permitimos precisar que el Número de Identificación de nuestro establecimiento en la Seguridad Social es 8 70 95 127 0092 H.

Visita Médica de Contratación Obligatoria

Nos permitimos recordarle que su compromiso no será definitivo sino después del examen médico obligatorio que lo declare apto para ocupar el puesto contemplado.

La presente carta le es dirigida en doble ejemplar y nos permitimos solicitarle que se sirva devolvernos un ejemplar debidamente firmado precedido de la mención manuscrita "leído y aprobado".



TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-.

Expedido en Cergy, el 4 de Abril de 1995.

FIRMADO: PIERRE FAURRE

PRESIDENTE Y DIRECTOR GENERAL

Leído y aprobado:

FIRMADO: JEAN NOEL CUOQ.

CERTIFICADO CONFORME AL ORIGINAL

FIRMADO: PATRICK SEVIAN

PRESIDENTE.

EL ABOGADO **THIBIERGE** SUSCRITO NOTARIO DE PARIS, CERTIFICA ÚNICAMENTE LA MATERIALIDAD DE LA FIRMA DEL SEÑOR PATRICK SEVIAN, QUE HA SIDO PUESTA EN EL PRESENTE DOCUMENTO COMO EMANANDO DEL SIGNATARIO.

ESTA CERTIFICACIÓN DE FIRMA EN NINGÚN CASO CONFIERE AL PRESENTE DOCUMENTO EL CARÁCTER DE ACTO NOTARIAL. LA RESPONSABILIDAD DEL NOTARIO NO PUEDE EN NINGÚN MOMENTO CUESTIONARSE EN LO QUE TIENE QUE VER CON EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO.

PARIS, 23 DE AGOSTO DE 2010.

FIRMADO: ILEGIBLE. HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



TRADUCCION OFICIAL NO. 646/2010-

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO THIBIERGE**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 26 DE AGOSTO DE 2010
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APPELATIONS DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **66326**
9. SELLO: DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: JEAN MARTIN, ABOGADO GENERAL

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE



TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS PCT/FR2008/051801

Expéditeur : le BUREAU INTERNATIONAL

PCT

NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT D'UN CHANGEMENT

(règle 92bis.1 et instruction administrative 422 du PCT)

Destinataire :

LEBKIRI, Alexandre
Cabinet Camus Lebkiri
10 rue de la Pépinière
F-75008 Paris
FRANCE

Date d'expédition (jour/mois/année) 04 décembre 2009 (04.12.2009)	NOTIFICATION IMPORTANTE
Référence du dossier du déposant ou du mandataire 20016_PCT	
Demande internationale n° PCT/FR2008/051801	
Date du dépôt international (jour/mois/année) 06 octobre 2008 (06.10.2008)	

1. Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui concerne :

☒ le déposant ☐ l'inventeur ☐ le mandataire ☐ le représentant commun

Nom et adresse

SAGEM COMMUNICATIONS
27, rue Leblanc
F-75015 Paris
FRANCE

Nationalité (nom de l'Etat)

FR

Domicile (nom de l'Etat)

FR

n° de téléphone

n° de télécopieur

Address électronique

2. Le Bureau international notifie au déposant que le changement indiqué ci-après a été enregistré en ce qui concerne :

☐ la personne ☒ le nom ☒ l'adresse ☐ la nationalité ☐ le domicile

Nom et adresse

SAGEM COMMUNICATIONS SAS
250, route de l'Empereur
F-92500 Rueil Malmaison
FRANCE

Nationalité (nom de l'Etat)

FR

Domicile (nom de l'Etat)

FR

n° de téléphone

n° de télécopieur

Address électronique

☐ Autorisation de recourir au courrier électronique

3. Observations complémentaires, le cas échéant :

4. Une copie de cette notification a été envoyée

☒ à l'office récepteur

☐ à l'administration chargée de la recherche internationale

☐ [à l'] [aux] administration(s) indiquée(s) pour la recherche supplémentaire

☐ à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

☒ aux offices désignés concernés

☐ aux offices élus concernés

☐ autre destinataire :

Bureau international de l'OMPI
34, chemin des Colombettes
1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé,

Marquis Catherine

e-mail pt03.pct@wipo.int

n° de téléphone +41 22 338 74 03

n° de télécopieur +41 22 338 87 20



Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

Extrait au 20 Juillet 2010

IDENTIFICATION

Dénomination sociale : SAGEMCOM SAS
Numéro d'identification : 440 294 510 R.C.S. NANTERRE
Numéro de gestion : 2009 B 03962
Date d'immatriculation : 17 Juin 2009

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE

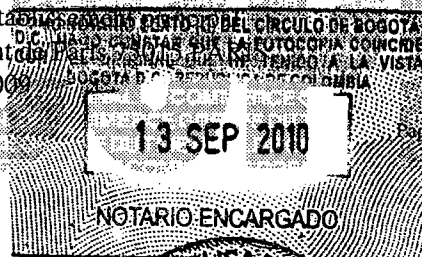
Forme juridique : Société par actions simplifiée
Au capital de : 158 291 895,00 Euros
Adresse du siège : 250 Route De L'Empereur 92500 Rueil Malmaison
Durée de la société : Jusqu'au 24 DÉCEMBRE 2100
Date d'arrêt des comptes : 31 Décembre
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de PARIS le 24 Décembre 2001 sous le numéro 23808
Publication : Le Quotidien Juridique du 17 Décembre 2001
Transfert de : PARIS
Dépôt de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE le 26 Août 2009 sous le numéro 24606
Publication au Greffe du nouveau siège : Journal Les Annonces de la Seine du 27 Août 2009

ADMINISTRATION

Président : Monsieur SEVIAN Patrick
né(e) le 21/04/1958 à ST SYMPHORIEN SUR COISE (69590)
de nationalité Française
demeurant 3 Allée Des Angelards 78430 Louveciennes
Directeur général : Monsieur DE CHAISEMARTIN Georges
né(e) le 16/11/1954 à PARIS 75008
de nationalité Française
demeurant 17 Avenue Rabelais 92160 Antony
Commissaire aux comptes titulaire : DELOITTE & ASSOCIES
(572 028 041 R.C.S. NANTERRE)
185 Av Charles De Gaulle 92524 Neuilly Sur Seine Cedex
Commissaire aux comptes suppléant : BEAS
(315 172 445 R.C.S. NANTERRE)
7-9 Vla Houssay 92524 Neuilly Sur Seine Cedex

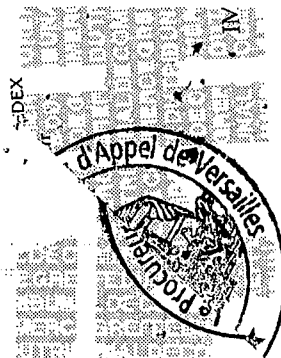
RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE COMMERCIALE

Origine de la société : Transfert du siège et de l'établissement de la société SAGEMCOM SAS du 27 R LEBLANC Le Ponant à compter du 31 Juillet 2009



L'ORIGINAL DÉLIVRÉ PAR LE GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE NANTERRE SUR PAPIER TRAMÉ





Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

Extrait au 20 Juillet 2010

Origine du fonds ou de l'activité :
Activité :

Création d'un fonds de commerce
Toute activité, produit et service dans les domaines des
communications des réseaux et de la téléphonie.

Adresse de l'établissement principal :

250 Route De L'Empereur 92500 Rueil Malmaison

Commencement d'activité le :

01 Décembre 2001

Mode d'exploitation :

Exploitation directe

OBSERVATIONS

17 Septembre 2007 , numéro 2

Augmentation de capital par suite d'apport d'actif sous le régime
juridique des scissions - Société ayant participé à l'apport :
AUGMENTATION DE CAPITAL PAR SUITE D'APPORT
D'ACTIF SOUS LE REGIME JURIDIQUE DES SCISSIONS -
SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'APPORT SAGEM
TELECOMMUNICATIONS (anciennement SAGEM
COMMUNICATION) SA sise Le Ponant de Paris, 27 rue Leblanc
75015 Paris 480108158 RCS PARIS

17 Septembre 2007 , numéro 3

Effet rétroactif de l'apport partiel au 01/01/2007

07 Avril 2010 , numéro 54460

Apport d'une branche d'activité de distribution et de recherche et de
développement d'une division "BROADBAND" à la société
SAGEMCOM BROADBAND SAS 518 250 360 RCS NANTERRE
- Date d'effet rétroactif sur le plan comptable et fiscal le 1er Janvier
2010 - à compter du 31/03/2010

07 Avril 2010 , numéro 54473

Apport d'une branche d'activité de distribution et de recherche et
développement d'une division "ENERGY ET TELECOM" à la
société SAGEMCOM ENERGY & TELECOM SAS 518 250 337
RCS NANTERRE - Date d'effet rétroactif sur le plan comptable et
fiscal : 1er Janvier 2010 - à compter du 31/03/2010

08 Avril 2010 , numéro 54533

Apport d'une branche d'activité de distribution et de recherche et
développement d'une division "DOCUMENTS" à la société
SAGEMCOM DOCUMENTS SAS 509 448 841 RCS NANTERRE -
Date d'effet rétroactif sur le plan comptable et fiscal : 1er janvier
2010 - à compter du 31/03/2010

ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Grefe de ST MALO (3502)

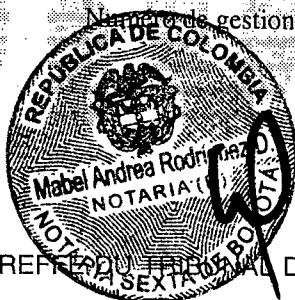
Etablissement Secondaire

Grefe de ROUBAIX-TOURCOING (5904)

Etablissement Secondaire

Grefe de BAYONNE (6401)

NOTARIO TESTA EN EL CIRCULO DE BOGOTA
EL CUAL CONSTA QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE SE TENIO A LA VISTA
Grefe de BOGOTA (CIRCULO DE BOGOTA)



Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
Extrait au 20 Juillet 2010

Etablissement Secondaire
Greffe de EVRY (7801)
Etablissement Secondaire
Greffe de PONTOISE (7802)
Etablissement Secondaire
Greffe de VERSAILLES (7803)
Etablissement Secondaire
Greffe de AVIGNON (8401)
Etablissement Secondaire
Greffe de BOBIGNY (9301)
Etablissement Secondaire

Extrait délivré à NANTERRE, le 21 juillet 2010 sur 3 page(s)

Le Greffier,



[Signature]

Fin de l'extrait

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public
2. a été signé par *[Signature]*
3. agissant en qualité de *[Signature]*
4. est revêtu du sceau/nom de *Tribunal de Commerce de NANTERRE*

Attesté

5. à **VERSAILLES**
6. le **23 AOUT 2010**
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles

8. sous le n° *19371* **Henri GENIN**
Substitut du Procureur Général

10. Signature: *[Signature]*



Le présent document ne constitue que la reproduction de l'original. Il ne signifie pas que le contenu du document est exact. La République française approuve son contenu.



L'ORIGINAL DÉLIVRÉ PAR LE GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE NANTERRE SUR PAPIER TRAMÉ



29

PHOTOCOPIE

SANS

VALUEUR

F

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. - REPUBLICA DE COLOMBIA

13 SEP 2010

NOTARIO ENCARGADO

LEGAL



PHOTOCOPIE

L'ORIGINAL DÉLIVRÉ PAR LE GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE EST ÉTABLI SUR PAPIER TRAMÉ

41

SAGEM COMMUNICATIONS SAS
Société par actions simplifiée unipersonnelle
Au capital de 158.291.895 Euros
Siège Social : 250 route de l'Empereur, 92500 Rueil Malmaison
440 294 510 RCS Nanterre

CERTIFIÉ CONFORME
A L'ORIGINAL

(la "Société")

DECISIONS A TITRE ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE DE L'ASSOCIE
UNIQUE EN DATE DU 31 MARS 2010

-- EXTRAITS --

L'an deux-mille dix (2010),

Le trente-et-un mars (31 mars),

A quinze heures et trente minutes (15 h 30),

A Rueil-Malmaison,

La société GORES BROADBAND SA, société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance dont le siège social est sis 250 route de l'empereur, 92548 Rueil-Malmaison, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 501 892 020, (ci-après l'"Associé Unique"), propriétaire de l'intégralité des actions composant le capital social de la Société, représentée par Monsieur Patrick Sévian, en sa qualité de Président du Directoire,

Prend, aux termes du présent acte, les décisions concernant les points suivants :

- à titre ordinaire :

- approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2009 et *Quitus* au Président;
- approbation des conventions visées à l'article L. 227-10 du Code de commerce ;
- affectation du résultat de l'exercice clos le 31 décembre 2009

- à titre extraordinaire :

- approbation de l'apport partiel d'actifs de la société d'activité distribution et recherche et développement de la société "Broadband" à SAGEMCOM BROADBAND SAS ;
- approbation de l'apport partiel d'actifs de la société d'activité distribution et recherche et développement de la société "Energy & Telecom" à SAGEMCOM ENERGY & TELECOM SAS

- 1 -

112

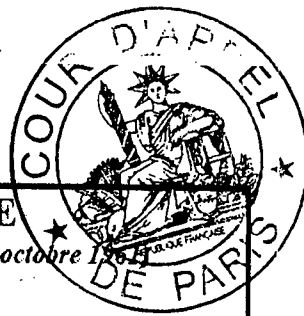
13 SEP 2010

BOGOTÁ, COLOMBIA

NOTARIO ENCARGADO

Notaire à PARIS, certifie uniquement la matérialité de la (des) signature(s) de M. Patrick Sévian apposée(s) sur le présent document comme émanant bien du (des) signataire(s). Cette certification de signature(s) ne peut en aucun cas conférer au présent document le caractère d'un acte notarié ; la responsabilité du Notaire ne peut à aucun titre être mise en cause en ce qui concerne le contenu du présent document.

Paris le 23/08/2010



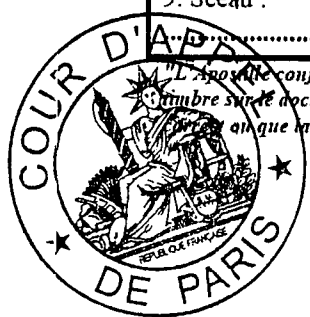
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. République française
- Le présent acte public
- 2. a été signé par... M^r THIBIERGE
- 3. agissant en qualité de... Notaire
- 4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude

Attesté

- 5. à Paris
- 6. le... 25 AOUT 2010
- 7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris
[Signature]
- 8. sous n°... 56158
- 9. Sceau : Jean MARTIN
Avocat au barreau de Paris



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact ou que la République française approuve son contenu"



- approbation de l'apport partiel d'actifs de la branche d'activité distribution et recherche et développement de la division "Documents" à SAGEMCOM DOCUMENTS SAS ;
- modification de la dénomination sociale de la Société ;
- modification corrélatrice des Statuts de la Société ;
- pouvoir en vue des formalités.

.....

ONZIEME DECISION

(Modification corrélatrice des Statuts de la Société)

En conséquence de la dixième décision, l'Associé Unique décide de modifier ainsi qu'il suit l'article 3 des Statuts de la Société.

Le premier alinéa de l'article 3 (Dénomination sociale) est désormais libellé comme suit :

"La dénomination de la Société est Sagemcom SAS".

POUR LES PARTIES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

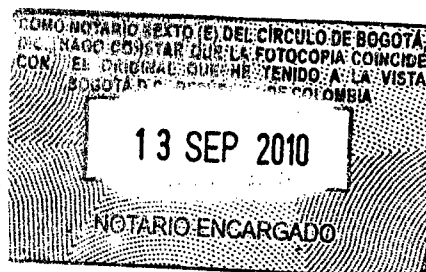
DOUZIEME DECISION

(Pouvoirs en vue des formalités)

L'Associé Unique confie tous pouvoirs au porteur d'un original, d'une copie ou d'un extrait certifié conforme du présent procès-verbal à l'effet d'accomplir toutes les formalités légales ou administratives et faire tous dépôts et publicité prévus par la législation en vigueur.

GORES BROADBAND SA
Représentée par Patrick Sévian

- 9 -



113



CERTIFIÉ CONFORME
A L'ORIGINAL

KBIS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
au 9 juin 2008

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **SAGEM COMMUNICATIONS SAS**
Numéro d'identification : 440 294 510 R.C.S. PARIS
Numéro de gestion : 2001 B 19722
Date d'immatriculation : 24 décembre 2001

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société par actions simplifiée
Au capital de : 158 291 895,00 €
Adresse du siège : Le Ponant de Paris 27 r Leblanc 75015 Paris
Durée de la société : Jusqu'au 24 décembre 2100
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 24 décembre 2001 sous le numéro 023808
Publication : Journal Quotidien juridique du 17-12-2001

ADMINISTRATION

Président : M. SEVIAN Patrick
né le 21 avril 1958 à ST SYMPHORIEN SUR COISE 69590 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 7 ave du Maréchal Juin 92150 Suresnes

Commissaire aux comptes titulaire : MAZARS & GUERARD (Société anonyme)
61 r Henri Regnault 92400 Courbevoie
784 824 153 R.C.S. Nanterre

Commissaire aux comptes titulaire : DELOITTE & ASSOCIES (Société anonyme)
185 ave Charles de Gaulle 92524 Neuilly sur Seine Cedex
572 028 041 R.C.S. Nanterre

Commissaire aux comptes suppléant : M. COLIN Thierry
né le 31 octobre 1955 à PARIS 75016 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 61 r Henri Regnault 92400 Courbevoie

Commissaire aux comptes suppléant : BEAS (Société à responsabilité limitée)
7-9 Villa Houssay 92524 Neuilly sur Seine Cedex
315 172 445 R.C.S. Nanterre

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

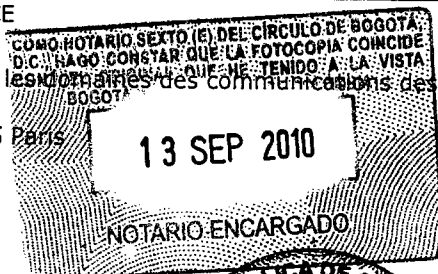
Origine du fonds ou de l'activité : CREATION D'UN FONDS DE COMMERCE

Activité : Toute activité, produit et service dans les réseaux et de la téléphonie.

Adresse de l'établissement principal : Le Ponant de Paris 27 r Leblanc 75015 Paris

Début d'exploitation le : 1 décembre 2001

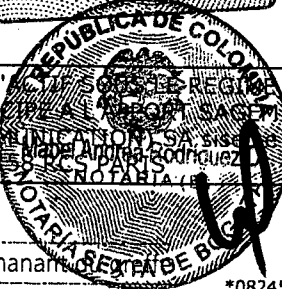
Mode d'exploitation : EXPLOITATION DIRECTE



OBSERVATIONS

17 septembre 2007, numéro 2 : AUGMENTATION DE CAPITAL PAR SUITE D'APPORT D'UN FONDS DE COMMERCE JURIDIQUE DES SCISSIONS - SOCIETE AYANT PARTI EN LA FORMATION DE SAGEM TELECOMMUNICATIONS (anciennement SAGEM COMMUNICATIONS) SA, 27 rue Leblanc, 75015 Paris 4801081

17 septembre 2007, numéro 3 : Effet rétroactif de l'apport partiel au 01/01/2007.



115

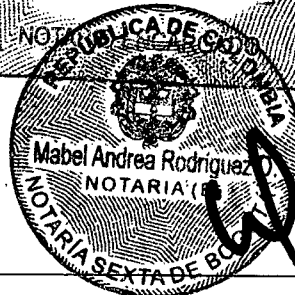
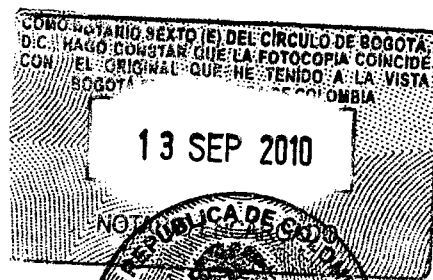


ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Grefe de Dinan (TGI) (2251)	Numéro de gestion 2007B00207
Grefe de Roubaix / Tourcoing (5904)	Numéro de gestion 2007B01205
Grefe de Bayonne (6401)	Numéro de gestion 2007B00804
Grefe de Evry (7801)	Numéro de gestion 2007B03138
Grefe de Pontoise (7802)	Numéro de gestion 2007B03619
Grefe de Versailles (7803)	Numéro de gestion 2007B03763
Grefe de Avignon (8401)	Numéro de gestion 2008B00271
Grefe de Bobigny (9301)	Numéro de gestion 2008B00701

Dé livré à Paris, le 10 juin 2008

Le Greffier,



115



Greffé du Tribunal de Commerce de Paris
1, quai de la Corse
75181 PARIS CEDEX 04

CERTIFIÉ CONFORME
A L'ORIGINAL

KBIS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
au 12 octobre 2007

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **SAGEM COMMUNICATIONS**
Numéro d'identification : 440 294 510 R.C.S. PARIS
Numéro de gestion : 2001 B 19722
Date d'immatriculation : 24 décembre 2001

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société anonyme
Au capital de : 167 038 185,00 €
Adresse du siège : Le Ponant de Paris 27 r. Leblanc 75015 Paris
Durée de la société : Jusqu'au 24 décembre 2100
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de PARIS le 24 décembre 2001 sous le numéro 023808
Publication : Journal QUOTIDIEN JURIDIQUE du 17-12-2001

ADMINISTRATION

PRESIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION ET
DIRECTEUR GENERAL M. SEVIAN Patrick
né le 21 avril 1958 à ST SYMPHORIEN SUR COISE 69590 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 7 ave du Maréchal Juin 92150 Suresnes

ADMINISTRATEUR M. LAGARDE Xavier
né le 31 mars 1948 à CARSAC AILLAC 24200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 5 Villa des Passes-Crassanes 95390 Saint Prix

ADMINISTRATEUR M. BUFFENOIR Thierry
né le 29 janvier 1960 à MEKNES (MAROC)
de nationalité Française
demeurant 12 rue du Général Noël 92500 Rueil Malmaison

ADMINISTRATEUR M. GAUTHIER Noël
né le 25 décembre 1946 à LE CREUSOT 71200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 12 rue de Toulon 92380 Garches

ADMINISTRATEUR M. HEDON Dominique
né le 28 février 1950 à MONTPELLIER 34000 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 1 Villa Jeanne 92170 Vanves

ADMINISTRATEUR M. MARCHETEAU Gilles Alain
né le 5 septembre 1944 à LAVAL 53000 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 20 rue Antoine Fratacci 92170 Vanves

ADMINISTRATEUR M. PARIS Dominique
né le 16 mai 1941 à EAUBONNE 95600 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 13 rue de Versailles 78150 Le Chesnay

COMMISSAIRE AUX COMPTES
TITULAIRE MAZARS & GUERARD (Société anonyme)
61 r Henri Regnault 92400 Courbevoie
784 824 153 R.C.S. NANTERRE

COMMISSAIRE AUX COMPTES
SUPPLEANT M. COLIN Thierry
né le 31 octobre 1955 à PARIS 75016 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 61 r Henri Regnault 92400 Courbevoie

Le mot "ORIGINAL" ci-dessus signifie que vous êtes en présence d'un original

NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

13 SEP 2010

NOTARIO ENCARGADO

REPUBLICA DE COLOMBIA

NOTARIA

NOTARIA SEXTA DE BOGOTÁ

Mabel Andrea Rodriguez

08003*



RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

Origine du fonds ou de l'activité :	CREATION D'UN FONDS DE COMMERCE
Activité :	Toute activité, produit et service dans les domaines des communications des réseaux et de la téléphonie.
Adresse de l'établissement principal :	Le Ponant de Paris 27 r Leblanc 75015 Paris
Début d'exploitation le :	1 décembre 2001
Mode d'exploitation :	EXPLOITATION DIRECTE

OBSERVATIONS

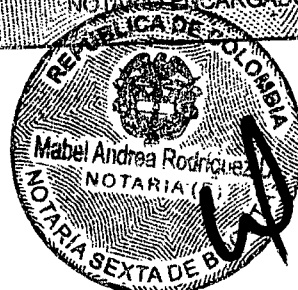
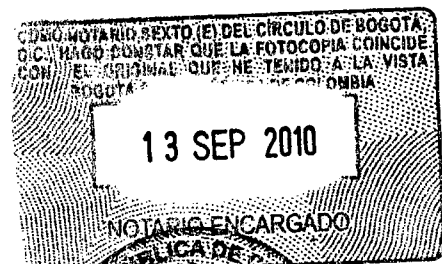
17 septembre 2007, numéro 2	AUGMENTATION DE CAPITAL PAR SUITE D'APPORT D'ACTIF SOUS LE REGIME JURIDIQUE DES SCISSIONS - SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'APPORT SAGEM TELECOMMUNICATIONS (anciennement SAGEM COMMUNICATION) SA sise Le Ponant de Paris, 27 rue Leblanc 75015 Paris 480108158 RCS PARIS
17 septembre 2007, numéro 3	Effet rétroactif de l'apport partiel au 01/01/2007

ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Greffe de DINAN (TGI) (2251)	Numéro de gestion 2007B00207
Greffe de ROUBAIX/TOURCOING (5904)	Numéro de gestion 2007B01205
Greffe de BAYONNE (6401)	Numéro de gestion 2007B00804
Greffe de VERSAILLES (7803)	Numéro de gestion 2007B03763

Délivré à Paris, le 15 octobre 2007

Le Greffier,



CERTIFIÉ CONFORME
A L'ORIGINAL

KBIS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
au 28 mai 2007

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **SAGEM COMMUNICATION**
Numéro d'identification : 480 108 158 R.C.S. PARIS
Numéro de gestion : 2004 B 23244
Date d'immatriculation : 28 décembre 2004

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société anonyme
Au capital de : 300 272 000,00 €
Adresse du siège : LE PONANT DE PARIS 27 R LEBLANC 75015 PARIS
Durée de la société : Jusqu'au 28 décembre 2103
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de PARIS le 28 décembre 2004 sous le numéro 028940
Publication : Journal LES PETITES AFFICHES du 22-12-2004

ADMINISTRATION

PRESIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION ET
DIRECTEUR GENERAL M. LAGARDE Xavier
né le 31 mars 1948 à CARCASSONNE 24200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 5 via des Passes Crassanes 95390 Saint-Prix

DIRECTEUR GENERAL
DELEGUE ET
ADMINISTRATEUR M. BUFFENOIR THIERRY
né le 29 janvier 1960 à MEKNES (MAROC)
de nationalité Française
demeurant 12 r du Général Noël 92500 Rueil Malmaison

DIRECTEUR GENERAL
DELEGUE ET
ADMINISTRATEUR M. SEVIAN PATRICK
né le 21 avril 1958 à ST SYMPHORIEN SUR COISE 69590 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 16 R THEOPHRASTE RENAUDOT 75015 PARIS

ADMINISTRATEUR M. PARIS DOMINIQUE
né le 16 mai 1941 à EAUBONNE 95600 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 9 BIS RUE DE LA TOUR 78117 CHATEAUFORT

ADMINISTRATEUR M. JAINSKY JEAN-PAUL
né le 1 janvier 1951 à PARIS 75014 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 22 R RAYMOND CROLAND 92260 FONTENAY AUX ROSES

ADMINISTRATEUR SAFRAN (SA) (Société anonyme à directoire et conseil de surveillance)
02 BLD DU GENERAL MARTIAL VALIN 75015 PARIS
562 082 909 R.C.S. PARIS
représenté par M. GAUTHIER NOEL
né le 25 décembre 1946 à LE CREUSOT 71200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 12 RUE DE TOULON 92260 FONTENAY AUX ROSES

ADMINISTRATEUR M. HEDON Dominique
né le 28 février 1950 à MONTPELLIER 34000 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 1 villa Jeanne 92170 Vanves

ADMINISTRATEUR M. MARCHETEAU Gilles alain
né le 5 septembre 1944 à LAVAL 53000 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 20 rue Antoine Fratacci 92170 vanves

Le mot "ORIGINAL" ci-dessus signifie que vous êtes en présence d'un original.





COMMISSAIRE AUX COMPTES
TITULAIRE

DELOITTE & ASSOCIES (Société anonyme à directoire)
185 C AVE CHARLES DE GAULLE 92200 NEUILLY-SUR-SEINE
572 028 041 R.C.S. PARIS

COMMISSAIRE AUX COMPTES
SUPPLEANT

BUREAU D'ETUDES ADM SOCIALES ET COMPTABLES
7-9 VLA HOUSSAY 92200 NEUILLY SUR SEINE
315 172 445 R.C.S. NANTERRE

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

Origine du fonds ou de
l'activité :

CREATION D'UN FONDS DE COMMERCE

Activité :

L'EXPLOITATION EN FRANCE ET A L'ETRANGER POUR ELLE-MEME OU LE CAS
ECHEANT POUR LE COMPTE DE TIERS , DE TOUTES ENTREPRISES AYANT
TRAIT AUX APPLICATIONS GENERALES DE L'ELECTRICITE DE
RADIOELECTRICITE DE L'OPTIQUE DE LA MECANIQUE ET DES TRAVAUX
PUBLICS DANS LES DOMAINES DES COMMUNICATIONS DES
TELECOMMUNICATIONS DE RESEAU DES CABLES - DE TOUTES ACTIVITES
PRODUITS ET SERVICES RELEVANT DE CES DOMAINES LA GESTION D'UN
PORTEFEUILLE DE PARTICIPATIONS ET DE VALEURS MOBILIERES
FRANCAISES OU ETRANGERES AYANT TRAIT A SON DOMAINE
D'EXPLOITATION

Adresse de l'établissement
principal :

LE PONANT DE PARIS 27 R LEBLANC 75015 PARIS

Début d'exploitation le :

2 décembre 2004

Mode d'exploitation :

EXPLOITATION DIRECTE

OBSERVATIONS

20 juin 2005, N°28361

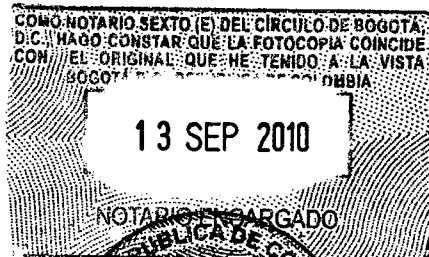
AUGMENTATION DE CAPITAL PAR SUITE D'APPORT D'ACTIF SOUS LE REGIME
JURIDIQUE DES SCISSIONS - SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'APPORT
SAFRAN (SA) 562 082 909 RCS PARIS

3 avril 2007, numéro 25

Par suite d'une modification de compétence (Décret n 88-38 du 13/01/1988),
cette entreprise immatriculée au Greffe du Tribunal de Commerce de LILLE
était précédemment Immatriculée au Greffe du Tribunal de ROUBAIX
TOURCOING

ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Greffe de AIX (1301)	Numéro de gestion 05B01518
Greffe de DINAN (TGI) (2251)	Numéro de gestion 05B00152
Greffe de GUINGAMP (TGI) (2252)	Numéro de gestion 05B00204
Greffe de TOULOUSE (3102)	Numéro de gestion 05B02473
Greffe de RENNES (3501)	Numéro de gestion 05B01057
Greffe de GRENOBLE (3801)	Numéro de gestion 05B01200
Greffe de NANTES (4401)	Numéro de gestion 05B01687
Greffe de LILLE (5903)	Numéro de gestion 2007B02515
Greffe de BAYONNE (6401)	Numéro de gestion 05B00563
Greffe de LYON (6901)	Numéro de gestion 05B03370
Greffe de MEAUX (7701)	Numéro de gestion 05B00337
Greffe de EVRY (7801)	Numéro de gestion 2006B00104
Greffe de PONTOISE (7802)	Numéro de gestion 05B02588
Greffe de VERSAILLES (7803)	Numéro de gestion 05B02814
Greffe de MONTAUBAN (8201)	Numéro de gestion 05B00327
Greffe de AVIGNON (8401)	Numéro de gestion 05B00814
Greffe de BOBIGNY (9301)	Numéro de gestion 05B04034



119



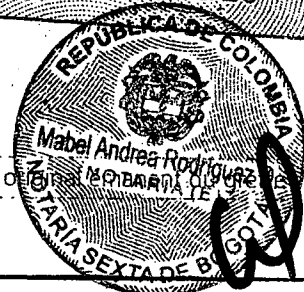
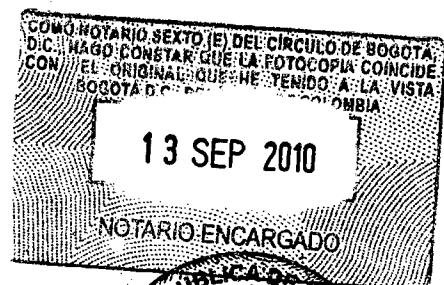
Délivré à Paris, le 30 mai 2007

Le Greffier,

Tarif (Décret du 10/10/86) H.T. N.T.
DR 223 00

Droits de Greffe	2,60€
Total H.T.	2,60€
T.V.A. 19.6%	0,51€

Total T.T.C. 3,11€



Le mot "ORIGINAL" ci-dessus signifie que vous êtes en présence d'un original.
Greffier du Tribunal de Commerce de Paris

BRMA 30/05/2007 12:00:03 Page 3/3 (103)

071464448

COLOMBIA

120

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 464/10 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DÍA 07 DE SEPTIEMBRE DE 2010 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E. 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Secretaría del Tribunal de Comercio de Nanterre
4, rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX
www.infogreffe.fr

440 294 510 R.C.S. NANTERRE
Nuestras referencias: ARO
(2009 B 03962)

Certificado KBIS

MATRICULA EN EL REGISTRO DEL COMERCIO Y SOCIEDADES

Extracto al 20 de Julio de 2010

IDENTIFICACIÓN

Denominación social	: SAGEMCOM SAS
Número de identificación	: 440 294 510 R.C.S. NANTERRE
Número de gestión	: 2009 B 03962
Fecha de matrícula	: 17 de Junio 2009

INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA PERSONA

Forma jurídica	: Sociedad por acciones simplificada
Con un capital de	: 158.291.895.00 Euros
Dirección de la sede	: 250, Route de l'Empereur 92500 Rueil Malmaison
Duración de la sociedad	: Hasta el 24 de diciembre de 2100
Fecha de cierre del estado de cuentas	: 31 de diciembre



Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCES - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91

Constitución – Radicación del acta de constitución	: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de PARIS, el 24 de diciembre de 2001, bajo el número 23808
Publicación	: Periódico "Le Quotidien Juridique" del 17 de diciembre de 2001
Traslado de Radicación del acta	: PARIS : En la Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE, el 26 de agosto de 2009 bajo el No.24606.
Publicación en la Secretaría del	: Periodico "Les Annonces de la Seine" del 27 de agosto de 2009

ADMINISTRACIÓN

Presidente	Señor SEVIAN Patrick nacido el 21 de abril de 1958 en ST SYMPHORIEN SUR COISE (69590) de nacionalidad Francesa domiciliado en 3, Allée des Angelards 78430 Louveciennes
Director General	Señor DE CHAISEMARTIN Georges nacido el 16 de noviembre de 1954 en PARIS 75008 de nacionalidad Francesa domiciliado en 17 Avenue Rabelais 92160 Antony

Revisor Fiscal Titular	DELOITTE & ASSOCIES (572.028.041 R.C.S. NANTERRE) 185 Av. Charles De Gaulle 92524 Neuilly Sur Seine Cedex
------------------------	--



Revisor Fiscal Suplente

BEAS

(315.172.445 R.C.S. NANTERRE)

7-9, Vía Houssay 92524 Neuilly Sur Seine

Cedex

Certificado dado en Nanterre, el 21 de julio de 2010, en 3 páginas. Firma ilegible del Secretario del Tribunal.

Sello: Secretaría del Tribunal de Nanterre – Hauts-de-Seine – República Francesa.

Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

Colombia

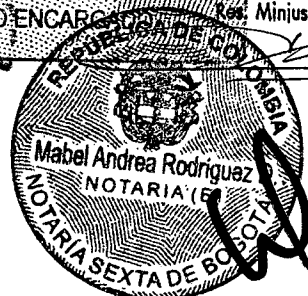
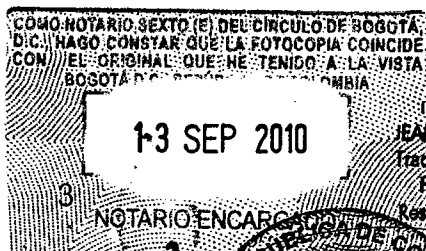
1. - República Francesa

El presente documento público

2. - ha sido firmado por (en blanco)
3. - obrando en calidad de Secretario del Tribunal
4. - con sello del Tribunal de Comercio de Nanterre

CERTIFICADO

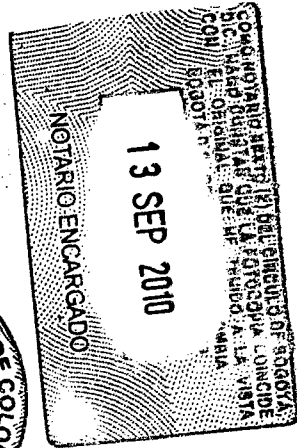
5. - En Versailles
6. - El 23 de agosto de 2010
7. - Por el Procurador General del Tribunal Superior de Versailles
8. - Bajo el número **19371**
9. - Sello: Procurador General ante el Tribunal Superior de Versailles – República Francesa.
10. - Firma ilegible de la Señora Henri GÉNIN, sustituto del Procurador General.



Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCO - ESPAÑOL
Reg. Minjusticia No. 2680/91

14

3



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 SET - 9 09

JEFE DE LEGACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

031699

Jean Jacquez
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
AS FUNCIONES INDICADAS

SAGEM COMMUNICATIONS SAS

Sociedad por acciones simplificada unipersonal

Con un capital de 158.291.895 Euros

Sede Social: 250 route de l'Empereur, 92500 Rueil Malmaison

440.294.510 RCS Nanterre

(la "Sociedad")

DECISIONES A TÍTULO ORDINARIO Y EXTRAORDINARIO DEL SOCIO ÚNICO

CON FECHA DEL 31 DE MARZO DE 2010

-- EXTRACTOS --

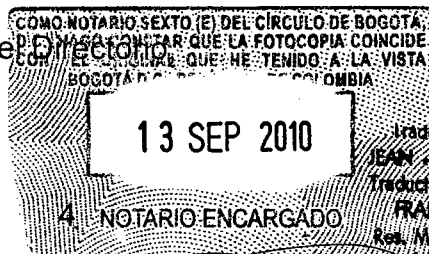
El año dos mil diez (2010),

El treinta y uno de marzo (31 de marzo),

Siendo las tres horas y treinta minutos de la tarde (3:30 P.M.),

En Rueil-malmaison,

La compañía GORES BROADBAND SA, una sociedad anónima con Directorio y Consejo de Vigilancia, con sede en 250 route de l'empereur, 92548 Rueil-Malmaison, matriculada en el Registro de Comercio y Sociedades de Paris bajo el número 501 892 020 (a continuación el "**Socio Único**"), propietario de la totalidad de las acciones que forman el capital social de la Sociedad, representada por el Señor Patrick Sévian, en su calidad de Presidente del Directorio,



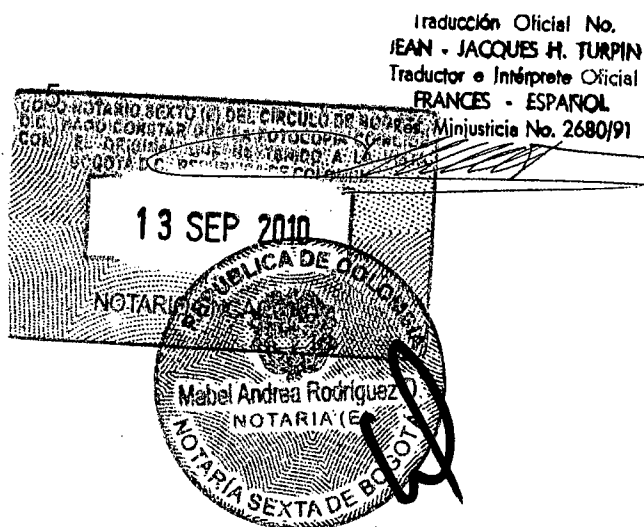
Traducción Oficial No.
JEAN JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANÇOIS - ESPAROL
Res. Minjusticia No. 2680/91

464/10

24

De acuerdo con la presente acta, toma las decisiones relacionadas con los siguientes puntos:

- a título ordinario:
 - aprobación de las cuentas del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2009, y habiendo el Presidente cumplido de conformidad con su gestión;
 - aprobación de las convenciones señaladas al artículo L. 227-10 del Código de Comercio;
 - afectación del resultado del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2009;
- a título extraordinario:
 - aprobación de la aportación parcial de activos del sector de actividad distribución e investigación y desarrollo de la división "Broadband" a SAGEMCOM BROADBAND SAS;
 - aprobación de la aportación parcial de activos del sector de actividad distribución e investigación y desarrollo de la división "Energy & Telecom" a SAGEMCOM ENERGY & TELECOM SAS;
 - aprobación de la aportación parcial de activos del sector de actividad distribución e investigación y desarrollo de la división "Documents" en SAGEMCOM DOCUMENTS SAS;



- modificación de la denominación social de la Sociedad;
- modificación correlativa de los "Estatutos de la Sociedad".
- hacer lo necesario para los trámites.

DÉCIMA PRIMERA DECISIÓN

(Modificación correlativa de los Estatutos de la Compañía)

A consecuencia de la décima decisión, el Socio Único decide modificar tal y como sigue el artículo 3 de los Estatutos de la Sociedad.

El primer párrafo del artículo 3 (Denominación social) ahora dice lo siguiente:

"La denominación de la Sociedad es Sagemcom SAS"

PARA LAS PARTES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

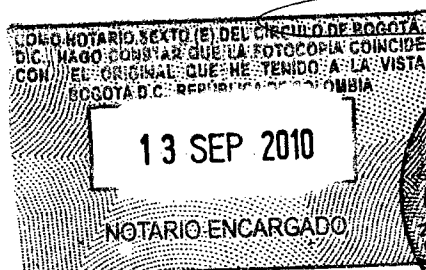
DÉCIMO SEGUNDA DECISIÓN

(Poderes en vista de trámites)

El Socio Único otorga plenos poderes al portador de un original, una copia o un extracto certificado de conformidad de la presente acta para cumplir con todos los trámites legales o administrativos y presentar todas las solicitudes y publicidad establecidas en la legislación vigente.

6

Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCES - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



126

GORES BROADBAND SA, Representada por Patrick Sévian, firma ilegible.

El Señor Nicolas THIBIERGE, Notario en Paris, certifica únicamente la materialidad de la firma del Señor Patrick Sévian puesta en el presente documento como siendo del signatario. De ninguna manera, la presente certificación de firma puede conferir al presente documento el carácter de un documento notarial; la responsabilidad del Notario no puede, de ninguna manera, ser cuestionada en cuanto al contenido del presente documento. Dado el Paris, el 23 de agosto de 2010. Firma ilegible.

Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - República Francesa

El presente documento público

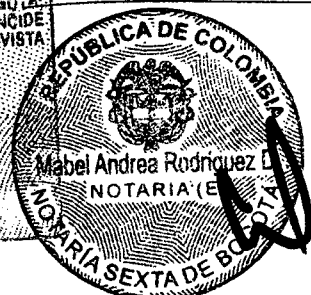
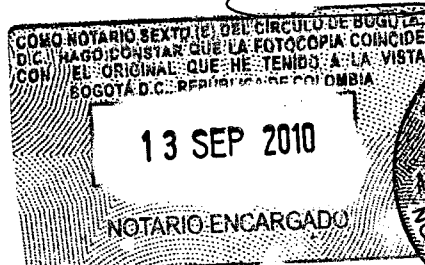
2. - ha sido firmado por THIBIERGE
3. - obrando en calidad de notario
4. - con sello de su despacho

CERTIFICADO

5. - En Paris
6. - El 25 de agosto de 2010
7. - Por el Procurador General del Tribunal Superior de Paris
8. - Bajo el número **66158**
9. - Sello: Tribunal Superior de Paris – República Francesa.
10. - Firma ilegible del Señor Jean Martin, funcionario del Ministerio Público.

7

Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCES - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



127

45

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

031700

Jean Javier

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 SET -9 A 9:10

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. COLOMBIA

13 SEP 2010

NOTARIO ENCARGADO



6

Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris

1, quai de la Corse

75198 PARIS CEDEX 04

Certificado KBIS

MATRICULA EN EL REGISTRO DEL COMERCIO Y SOCIEDADES

al 09 de Junio de 2008

IDENTIFICACIÓN

<i>Denominación social</i>	: SAGEM COMMUNICATION SAS
<i>Número de identificación</i>	: 440 294 510 R.C.S. PARIS
<i>Número de gestión</i>	: 2001 B 19722
<i>Fecha de matrícula</i>	: 24 de Diciembre 2001

INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA PERSONA JURÍDICA

<i>Forma jurídica</i>	: Sociedad por acciones simplificada
<i>Con un capital de</i>	: 158.291.895.00 Euros
<i>Dirección de la sede</i>	: Le Ponant de Paris 27 r Leblanc 75015 Paris
<i>Duración de la sociedad</i>	: Hasta el 24 de diciembre de 2100
<i>Fecha de cierre del estado de cuentas</i>	: 31 de diciembre
<i>Constitución – Radicación del acta de constitución</i>	: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris, el 24 de diciembre de 2001, bajo el número 023808
<i>Publicación</i>	: Periódico "Le Quotidien Juridique" del 17 de diciembre de 2001

Dado en Paris, el 10 de Junio de 2008. Firma ilegible del Secretario del Tribunal.

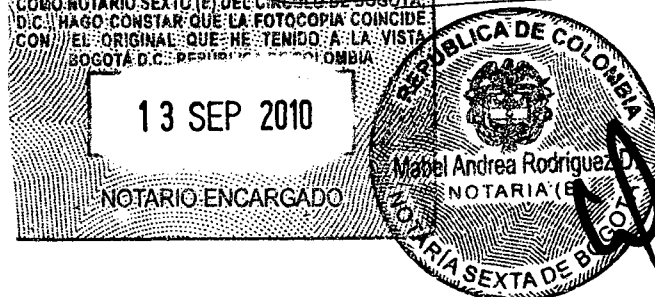
8

Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANCOIS - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

13 SEP 2010

NOTARIO ENCARGADO



Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris

1, quai de la Corse

75181 PARIS CEDEX 04

Certificado KBIS

MATRICULA EN EL REGISTRO DEL COMERCIO Y SOCIEDADES

al 12 de Octubre de 2007

IDENTIFICACIÓN

<i>Denominación social</i>	: SAGEM COMMUNICATIONS
<i>Número de identificación</i>	: 440 294 510 R.C.S. PARIS
<i>Número de gestión</i>	: 2001 B 19722
<i>Fecha de matrícula</i>	: 24 de Diciembre 2001

INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA PERSONA JURÍDICA

<i>Forma jurídica</i>	: Sociedad anónima
<i>Con un capital de</i>	: 167.038.185.00 Euros
<i>Dirección de la sede</i>	: Le Ponant de Paris 27 r Leblanc 75015 Paris
<i>Duración de la sociedad</i>	: Hasta el 24 de diciembre de 2100
<i>Fecha de cierre del estado de cuentas</i>	: 31 de diciembre
<i>Constitución – Radicación del acta de constitución</i>	: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris, el 24 de diciembre de 2001, bajo el número 023808
<i>Publicación</i>	Periódico "Le Quotidien Juridique" del 17 de diciembre de 2001

Dado en Paris, el 15 de Octubre de 2007. Firma ilegible del Secretario del Tribunal.



129

Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris

1, quai de la Corse

75181 PARIS CEDEX 04

Certificado KBIS

MATRICULA EN EL REGISTRO DEL COMERCIO Y SOCIEDADES

al 28 de Mayo de 2007

IDENTIFICACIÓN

Denominación social	: SAGEM COMMUNICATION
Número de identificación	: 480 108 158 R.C.S. PARIS
Número de gestión	: 2004 B 23244
Fecha de matrícula	: 28 de Diciembre 2004

INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA PERSONA JURÍDICA

Forma jurídica	: Sociedad anónima
Con un capital de	: 300.272.000.00 Euros
Dirección de la sede	: LE PONANT DE PARIS 27 R LEBLANC 75015 PARIS
Duración de la sociedad	: Prórroga hasta el 28 de diciembre de 2103
Fecha de cierre del estado de cuentas	: 31 de diciembre
Constitución – Radicación del acta de constitución	: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de Paris, el 28 de diciembre de 2004, bajo el número 028940
Publicación	: Periódico "LES PETITES AFFICHES" del 22 de diciembre de 2004

Dado en Paris, el 30 de Mayo de 2007. Firma ilegible del Secretario del Tribunal.



Traducción Oficial No. 464/10

Traducción Oficial
No. 2680/91

130

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 464/10

COLO: 17178-841-005-7

Número de páginas: 10

Tiempo: 2 horas 30 minutos

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., 07 de septiembre 2010

Traducción Oficial No. 464/10
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 10 - 74,139
FECHA : SEPTIEMBRE 6 DE 2010

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-041379- -00003-0000

Fecha: 2010-09-14 16:05:03 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 50

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	156798806	06/09/2010	26,468,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	114,000.00
		TOTAL :	\$ 114,000.00

SDN: CIENTO CATORCE MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

0010:57881-845-001-1